

VfB Homberg Saison 2012/2013  
Spieltag 1 - Ausgabe 1



# pcc stadion *Kurier*



**VfB Homberg - Hamborn 07**

# Die schönsten Dachausbau - Ideen

Erleben Sie das herrliche Dachwohngefühl auf einer großzügigen Ausstellungsfläche von 200 m<sup>2</sup>.



Sie finden eine Vielzahl von  
**Fenstertypen • Einbau-Ideen**  
**Bedienungs- und Dekorationsmöglichkeiten.**  
Wir beraten Sie gern und beantworten Ihre Fragen  
zu jedem Detail.



Lebensqualität ganz oben

**J. Pentek GmbH • Ihr Ansprechpartner Heinz Zarth**

Adolfstraße 6 • 47198 Duisburg ( Homberg )  
Tel. ( 0 20 66 ) 9 98 60 • Fax ( 0 20 66 ) 99 86 66  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.30 bis 17.00 Uhr

## Hallo VfB - Fans,

herzlich Willkommen zum ersten Heimspiel des VfB Homberg in der neugegründeten Oberliga Niederrhein. Besonders begrüßen wir unseren Gast aus Hamborn, den Vorstand, die mitgereisten Fans, das Schiedsrichtergespann und die Vertreter der Presse. Der Spielplan beschert uns heute das letzte hochklassige Duisburger Amateur-Derby. Vor über 20 Jahren spielten beide Mannschaften schon in der Oberliga gegeneinander - damals vor Kulissen nicht unter 2000 Zuschauern. Damit dürfen wir heute leider nicht rechnen - DFB und WFLV haben den Amateurfußball seit Jahren immer mehr in die Ecke gedrückt. Immerhin ist die Einführung dieser Oberliga endlich wieder ein Schritt in die richtige Richtung.

Sportlich gesehen lief die Vorbereitung für den VfB eher durchwachsen, der letzte Test war sogar von A bis Z enttäuschend. Nun ja, noch nie wurde eine Meisterschaft in der Vorbereitung gewonnen, aber wir erhoffen uns natürlich eine deutliche Steigerung nach den letzten Auftritten in der NRW-Liga Saison. Punkte aus einem Derby können dabei helfen.

**Wolfgang Graf**

**Stellv. Vorsitzender des Vorstandes**

## Inhaltsverzeichnis

|            |                                     |
|------------|-------------------------------------|
| Seite 03 - | Vorwort                             |
| Seite 04 - | Infos zum VfB-Kader 2012/2013       |
| Seite 05 - | Der Trainer hat das Wort            |
| Seite 06 - | Oberliga-Spielerstatistik           |
| Seite 07 - | Oberliga-Spielplan                  |
| Seite 08 - | Oberliga-Tabelle und -Spieltag      |
| Seite 09 - | VfB-Telegramm                       |
| Seite 10 - | Nachlese Saisoneneröffnung          |
| Seite 11 - | Bezirksliga-Spielplan               |
| Seite 12 - | Bezirksliga-Informationen           |
| Seite 13 - | Bezirksliga-Tabelle und -Spieltag   |
| Seite 14 - | Mannschaftsaufstellung „Heim“       |
| Seite 15 - | Mannschaftsaufstellung „Gast“       |
| Seite 16 - | Geburtstagswünsche                  |
| Seite 19 - | Die nächsten Heimspiele             |
| Seite 20 - | Werde Mitglied beim VfB             |
| Seite 21 - | Wegbeschreibung - Auswärtsspiel     |
| Seite 23 - | Jugend: Trainingszeiten und Trainer |
| Seite 25 - | Spielerportrait                     |
| Seite 26 - | Abpfiff                             |

## Neuwagen • Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge • Jahreswagen



Volkswagen Servicepartner  
**Autohaus Rheims**



Im Meerfeld 82-86  
**47445 Moers-Repelen**  
Tel. (0 28 41) 760 01  
Fax (0 28 41) 764 41  
[info@autohaus-rheims.de](mailto:info@autohaus-rheims.de)  
[www.autohaus-rheims.de](http://www.autohaus-rheims.de)

☒ **Karosserie-Instandsetzungen**  
☒ **Reparaturen aller KFZ**

**[www.autohaus-rheims.de](http://www.autohaus-rheims.de)**

Berufs-, Schutz-  
und Sicherheits-  
kleidung  
Persönliche  
Schutzausrüstung



Keniastrasse 38

# JOHNEN UND BRÄHLER

**Baugesellschaft mbH**

**HOCH-, TIEF-,  
STAHLBETON-,  
INDUSTRIEBAU**

**Ausführung sämtlicher Umbauten und Reparaturen**



Kopfschutz



Körperschutz



Augenschutz



Handschutz



Gehörschutz



Fußschutz



Atemschutz

**Alles aus einer Hand  
von Kopf bis Fuß!**

Tel.: 0203 / 34 00 42

Fax: 0203 / 34 00 19

Mail: [info@meuthen-arbeitsschutz.de](mailto:info@meuthen-arbeitsschutz.de)

**Lager und Büro:  
Kaiserstraße 31  
47198 Duisburg ( Homberg )  
Telefon 0 20 66 / 86 38  
Telefax: 0 20 66 / 5 66 06**

## VfB-Kader 2012/2013

Auf Seite 14 sind die 24 Spieler aufgeführt, mit denen der VfB Homberg in die neue Saison geht. Mit Tim Weichelt kam ein Keeper vom KFC Uerdingen, für die Abwehr sind Timo Giese (RW Oberhausen U19) und Hikmet Yildirim (eigene A-Jugend) vorgesehen. Im Mittelfeld sollen Oguzhan Cuhaci (RW Oberhausen U23), Taher El Idrissi (VfB Speldorf), Cengizhan Erbay (eigene A-Jugend), Tim Hartmann (RW Oberhausen U23), Baran Özcan (VfB Homberg II) und Mirko Urban (SV Schermbeck / Foto) agieren. Die Offensivabteilung wurde mit Kevin Bongers (Arminia Klosterhardt), Demircan Dikmen (Türkiyemspor Berlin), Dennis Terwiel (Adler Osterfeld) und Patrick Wafo (VfB Homberg II) verstärkt. Gastspieler Chamdin Said, der gegen Buchholz, in Wesel-Lackhausen und gegen die SSVg. Velbert - allerdings im Trikot des Gegners - auflief, konnte nicht verpflichtet werden.

Geblichen sind Martin Hauffe (Tor), die Abwehrspieler Sunay Acar, Simon Edu, Daniel Embers, Gianni Giorri, Dennis Konarski und Lukas Weiß, die Mittelfeldakteure Nedzad Dragovic, Simon Kouam Kengne und Tobias Schiek sowie Angreifer Almir Sogolj, der vorne nicht mehr den Alleinunterhalter spielen muß.

Ob die genannten Zuordnungen (Abwehr, Mittelfeld, Angriff) letztendlich „passen“ bleibt abzuwarten, beispielsweise hat Nedzad Dragovic in der Vorbereitung als Innenverteidiger agiert - „eigentlich“ notgedrungen, weil Gianni Giorri und Dennis Konarski ausgefallen waren -, aber zur Zufriedenheit des Trainers: Eine „Dauerlösung“ scheint nicht ausgeschlossen.

Leider hat bereits das Verletzungspech zugeschlagen. Mit Acar, El Idrissi, Erbay, Giorri, Hartmann, Konarski, Kouam Kengne und Wafo mußten einige Akteure vorübergehend aussetzen. Erfreulicherweise ist der Kader größer geworden, so daß Trainer Günter Abel mehr Alternativen hat als zuletzt. Wie es am ersten Spieltag personell aussehen wird, war bei Redaktionsschluß noch nicht abzusehen.



## Der Trainer hat das Wort

### Liebe VfB-Fans,

an diesem Wochenende geht sie los, die Oberliga Niederrhein, und zum Auftakt steht gleich ein Derby auf dem Programm. Wir haben uns sehr gefreut, als sich die Sportfreunde Hamborn 07 in letzter Sekunde für die Spielklasse qualifizieren konnten und fiebern dem Vergleich mit den „Löwen“ entgegen.

Unsere Vorbereitungszeit war sehr kurz, das gilt natürlich auch für die Konkurrenz. Leider haben sechs meiner Spieler Verletzungen aus der alten Saison mitgeschleppt, was die Arbeit der letzten Wochen negativ beeinflusst hat. Jeder Fußballer ist in der Sommerpause für sich selbst verantwortlich, offensichtlich haben nicht alle den kurzen Urlaub optimal genutzt. Damit müssen wir leben.

Immer wieder werde ich nach den Aussichten für die Spielzeit 2012/2013 gefragt - aber ganz ehrlich: Viel kann man über unsere Rivalen noch nicht sagen. Ich setze lieber auf eine Zwei-Jahres-Planung, diesmal streben wir einen Platz unter den ersten Sechs an, in der Folgesaison darf dann durchaus die Tabellenspitze ins Auge gefaßt werden. Man darf nicht übersehen, daß wir einen großen Umbruch vollzogen haben: Viele neue Gesichter, die sich als Team erst einmal finden müssen, stehen in unserem Kader.

Unser Trumpf wird letztlich der Wille sein - **alle** Spieler des VfB Homberg haben den unbedingten Willen erfolgreich zu spielen. Dafür arbeiten wir hart. Und damit werden sich auch die notwendigen Leistungen und Ergebnisse einstellen, was Ihnen - und mir - dann so richtig Freude machen wird.

*Ihr Günter Abel*



## Gastronomie PCC - Stadion

### Öffnungszeiten

Mo. - Fr. ab 15.30 Uhr  
Sa. - So. ab 10.00 Uhr  
( bei Spielbetrieb )

Täglich Imbiss  
und kleine Gerichte

Räumlichkeiten für  
Betriebsfeste, Familienfeiern  
jeglicher Art bis 130 Pers.  
Biergarten

*König Pilsener*



Haben Sie Fragen, sprechen Sie uns an.

Tel. 02066 - 86 83

### Ihr Friseur in Duisburg

am Averdunkplatz 18

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 10.00 - 18.00  
Di. - Fr. 09.00 - 18.30  
Sa. 08.00 - 15.00

Fon 02 03 - 2 71 92  
[www.friseur-udostenger.de](http://www.friseur-udostenger.de)

**FRISEUR UDO STENGER**

Duisburg

Schiffsausrüstung  
Industriebedarf  
Techn. Handel  
Yachtzubehör



Qualität hat einen Namen:

**WITTIG GmbH**

Service hat eine Nummer:

**02 03/9 32 73-0**

**! Testen Sie uns !**

WITTIG GmbH  
Max-Peters-Straße 13  
D-47059 Duisburg

Telefon: 0203/9 32 73-0  
Telefax: 0203/9 32 73-66  
E-Mail: info@wi-du.de  
Internet: www.wi-du.de

**Schlüpen KG**

**Projektentwicklung**

**Gewerbe-, Industrie- und  
Agrar-Immobilien**

Postfach 14 20 48  
47210 Duisburg

Mobil 0173-27 86 960  
Telefon 0 21 51 - 325 82 79  
Telefax 0 21 51 - 326 17 53



## Spielerstatistik Oberliga-Saison 2012/2013

|                    | Rücken-<br>nummer | Spiel<br>Einsätze | Einsätze<br>in Minuten | Tore | Gelbe<br>Karten | Gelb-Rote<br>Karten | Rote<br>Karten |
|--------------------|-------------------|-------------------|------------------------|------|-----------------|---------------------|----------------|
| Sunay Acar         | 20                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Kevin Bongers      | 9                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Oguzhan Cuhaci     | 10                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Demircan Dikmen    | 23                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Nedžad Dragovic    | 7                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Simon Edu          | 14                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Taher El Idrissi   | 17                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Daniel Embers      | 22                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Cengizhan Erbay    | 6                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Timo Giese         | 8                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Gianni Giorri      | 3                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Tim Hartmann       | 27                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Martin Hauffe      | 25                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Dennis Konarski    | 5                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Simon Kouam Kengne | 4                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Baran Özcan        | 24                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Chamdin Said       | 13                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Tobias Schiek      | 16                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Almir Sogolj       | 18                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Dennis Terwiel     | 11                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Mirko Urban        | 30                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Patrick Wafo       | 21                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Tim Weichelt       | 1                 | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Lukas Weiß         | 15                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Hikmet Yildirim    | 19                | 0                 | 0                      | 0    | 0               | 0                   | 0              |
| Eigentore          |                   |                   |                        | 0    |                 |                     |                |
| Gesamt             |                   |                   |                        | 0    | 0               | 0                   | 0              |

## Spielplan Oberliga-Niederrhein: Saison 2012/13

| Heim ▼ Gast ►        |    | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     |
|----------------------|----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| SW Essen             | 1  |        | 04.11. | 17.02. | 28.11. | 26.05. | 21.10. | 17.03. | 08.08. | 05.05. | 03.02. | 23.09. | 12.05. | 09.12. | 03.03. | 21.04. | 07.04. | 02.09. | 19.08. | 30.09. | 18.11. |
| VfB Speldorf         | 2  | 28.04. |        | 20.05. | 14.04. | 28.10. | 02.09. | 03.02. | 11.11. | 26.09. | 09.05. | 08.08. | 07.10. | 23.09. | 09.12. | 03.03. | 17.02. | 02.12. | 24.11. | 19.08. | 01.04. |
| VfB Homberg          | 3  | 26.08. | 28.11. |        | 12.08. | 10.02. | 18.11. | 21.04. | 24.02. | 26.05. | 16.09. | 21.10. | 16.12. | 17.03. | 07.04. | 12.05. | 05.05. | 30.09. | 10.03. | 04.11. | 05.08. |
| Ratingen 04/19       | 4  | 20.05. | 21.10. | 03.02. |        | 24.11. | 30.09. | 03.03. | 02.12. | 21.04. | 09.12. | 02.09. | 05.05. | 18.11. | 17.02. | 07.04. | 17.03. | 19.08. | 08.08. | 23.09. | 04.11. |
| RW Oberhausen II     | 5  | 02.12. | 21.04. | 19.08. | 12.05. |        | 07.04. | 23.09. | 09.12. | 04.11. | 08.08. | 03.03. | 18.11. | 20.05. | 02.09. | 21.10. | 30.09. | 17.02. | 03.02. | 17.03. | 05.05. |
| Vfl Rhede            | 6  | 14.04. | 24.02. | 09.05. | 01.04. | 07.10. |        | 09.12. | 28.10. | 16.09. | 28.04. | 02.12. | 26.09. | 19.08. | 20.05. | 26.08. | 03.02. | 24.11. | 11.11. | 08.08. | 10.03. |
| TuRU Düsseldorf      | 7  | 26.09. | 12.08. | 28.10. | 16.09. | 10.03. | 05.08. |        | 01.04. | 10.02. | 07.10. | 09.05. | 24.02. | 12.05. | 11.11. | 16.12. | 26.05. | 28.04. | 14.04. | 28.11. | 26.08. |
| KFC Uerdingen        | 8  | 16.12. | 05.05. | 02.09. | 26.05. | 05.08. | 21.04. | 30.09. |        | 18.11. | 19.08. | 17.03. | 28.11. | 03.02. | 23.09. | 04.11. | 21.10. | 03.03. | 17.02. | 07.04. | 12.05. |
| SV HönnepeI-Nied.    | 9  | 11.11. | 17.03. | 02.12. | 28.10. | 28.04. | 03.03. | 19.08. | 09.05. |        | 24.11. | 03.02. | 14.04. | 30.09. | 08.08. | 23.09. | 02.09. | 09.12. | 20.05. | 17.02. | 07.10. |
| TuS Börsinghoven     | 10 | 12.08. | 18.11. | 03.03. | 05.08. | 16.12. | 04.11. | 07.04. | 10.02. | 12.05. |        | 30.09. | 26.05. | 17.02. | 17.03. | 05.05. | 21.04. | 23.09. | 02.09. | 21.10. | 28.11. |
| Wuppertaler SV II    | 11 | 10.03. | 16.12. | 14.04. | 24.02. | 16.09. | 26.05. | 18.11. | 26.09. | 12.08. | 01.04. |        | 26.08. | 05.05. | 28.04. | 05.08. | 28.11. | 28.10. | 07.10. | 12.05. | 10.02. |
| SC Kapellen-Erft     | 12 | 24.11. | 07.04. | 08.08. | 11.11. | 09.05. | 17.03. | 02.09. | 20.05. | 21.10. | 02.12. | 17.02. |        | 04.11. | 19.08. | 30.09. | 23.09. | 03.02. | 09.12. | 03.03. | 21.04. |
| SV Sonsbeck          | 13 | 05.08. | 10.03. | 26.09. | 09.05. | 28.11. | 10.02. | 24.11. | 12.08. | 01.04. | 26.08. | 11.11. | 28.04. |        | 28.10. | 24.02. | 16.12. | 07.10. | 16.09. | 26.05. | 14.04. |
| SF Baumberg          | 14 | 16.09. | 05.08. | 07.10. | 26.08. | 24.02. | 28.11. | 05.05. | 10.03. | 16.12. | 26.09. | 04.11. | 10.02. | 21.04. |        | 26.05. | 12.05. | 14.04. | 01.04. | 18.11. | 12.08. |
| SV Uedesheim         | 15 | 28.10. | 16.09. | 24.11. | 07.10. | 14.04. | 17.02. | 08.08. | 28.04. | 10.03. | 11.11. | 09.12. | 01.04. | 02.09. | 02.12. |        | 19.08. | 20.05. | 09.05. | 03.02. | 26.09. |
| 1. FC Wülfrath       | 16 | 07.10. | 26.08. | 11.11. | 26.09. | 01.04. | 12.08. | 02.12. | 14.04. | 24.02. | 28.10. | 20.05. | 10.03. | 08.08. | 24.11. | 10.02. |        | 09.05. | 28.04. | 09.12. | 16.09. |
| TV Jahn Hiesfeld     | 17 | 24.02. | 26.05. | 01.04. | 10.02. | 26.08. | 12.05. | 04.11. | 16.09. | 05.08. | 10.03. | 21.04. | 12.08. | 07.04. | 21.10. | 28.11. | 18.11. |        | 26.09. | 05.05. | 16.12. |
| Cronenberger SC      | 18 | 10.02. | 12.05. | 23.09. | 16.12. | 12.08. | 05.05. | 21.10. | 26.08. | 28.11. | 24.02. | 07.04. | 05.08. | 03.03. | 30.09. | 18.11. | 04.11. | 17.03. |        | 21.04. | 26.05. |
| VfR Krefeld-Fischeln | 19 | 01.04. | 10.02. | 28.04. | 10.03. | 26.09. | 16.12. | 20.05. | 07.10. | 26.08. | 14.04. | 24.11. | 16.09. | 02.12. | 09.05. | 12.08. | 05.08. | 11.11. | 28.10. |        | 24.02. |
| SF Hamborn 07        | 20 | 09.05. | 30.09. | 09.12. | 28.04. | 11.11. | 23.09. | 17.02. | 24.11. | 07.04. | 20.05. | 19.08. | 28.10. | 21.10. | 03.02. | 17.03. | 03.03. | 08.08. | 02.12. | 02.09. |        |

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
 Die Versicherung der Sparkassen

Sicherheit für die  
 ganze Familie, auch  
 bei Sport und Spiel:  
**Die private Unfallversicherung.**

Geschäftsstellenleiter **Thomas Bungart**

Augustastraße 107 • 47198 Duisburg • Telefon 02066 55321

www.provinzial.com

## Aktueller Tabellenstand Oberliga Niederrhein 2012/13

| Pl. | Verein                | Sp. | G. | U. | V. | Tore | Diff. | Pkt. |
|-----|-----------------------|-----|----|----|----|------|-------|------|
| 01. | <b>VfB Homberg</b>    | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 02. | KFC Uerdingen 05      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 03. | SC Kapellen-Erft      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 04. | Wuppertaler SV B. U23 | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 05. | 1. FC Wülfrath        | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 05. | TV Jahn Hiesfeld      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 07. | TuRU Düsseldorf       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 08. | Ratingen 04/19        | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 09. | VfR Krefeld-Fischeln  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 10. | Cronenberger SC       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 10. | VfL Rhede             | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 12. | SV Uedesheim          | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 13. | SW Essen              | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 14. | SV Sonsbeck           | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 15. | TuS 64 Bösinghoven    | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 16. | SF Baumberg           | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 17. | RW Oberhausen U23     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 18. | SF Hamborn 07         | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 19. | SV Hönnepel-Nied.     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 20. | VfB Speldorf          | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |

## 01. Spieltag 05.08.2012

|                      |   |                   |   |
|----------------------|---|-------------------|---|
| SF Baumberg          | - | VfB Speldorf      | : |
| TV Jahn Hiesfeld     | - | SV Hönnepel-Nied. | : |
| TuRU Düsseldorf      | - | VfL Rhede         | : |
| <b>VfB Homberg</b>   | - | SF Hamborn 07     | : |
| Wuppertaler SV 2     | - | SV Uedesheim      | : |
| KFC Uerdingen        | - | RW Oberhausen 2   | : |
| SV Sonsbeck          | - | SW Essen          | : |
| VfR Krefeld-Fischeln | - | 1. FC Wülfrath    | : |
| TuS Bösinghoven      | - | Ratingen 04/19    | : |
| Cronenberger SC      | - | SC Kapellen-Erft  | : |

## 02. Spieltag 08.08.2012

|                   |   |                      |   |
|-------------------|---|----------------------|---|
| SF Hamborn 07     | - | TV Jahn Hiesfeld     | : |
| SV Hönnepel-Nied. | - | SF Baumberg          | : |
| Ratingen 04/19    | - | Cronenberger SC      | : |
| VfB Speldorf      | - | Wuppertaler SV 2     | : |
| SC Kapellen-Erft  | - | <b>VfB Homberg</b>   | : |
| 1. FC Wülfrath    | - | SV Sonsbeck          | : |
| RW Oberhausen 2   | - | TuS Bösinghoven      | : |
| SW Essen          | - | KFC Uerdingen        | : |
| VfL Rhede         | - | VfR Krefeld-Fischeln | : |
| SV Uedesheim      | - | TuRU Düsseldorf      | : |



FENDEL CONSULT GMBH  
Steuerberatungsgesellschaft

WIR STEUERNERN  
IHREN ERFOLG!

Königstraße 16, 47198 Duisburg

Geschäftsführer:

Dipl.-Betw. Friedhelm Fendel, Stb.

Tel.: 0 20 66 / 46 890 0

Fax: 0 20 66 / 46 890 16

<http://www.fendel-consult.de>

E-Mail: [kanzlei@fendel-consult.de](mailto:kanzlei@fendel-consult.de)

*Augusta Grill*

**Döner Kebap**

47198 Duisburg - Homberg

Augustastraße 40

Tel.: 02066 - 13 37 9

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Sa.: 11.30 - 23.00

So.: 12.00 - 23.00

Feiertage: 14.00 - 23.00

*Inh. Etem Perk*

## Michael Haub

Malermeister · Betriebswirt des Handwerks  
Fachkraft f. Schimmelbeseitigung Zertifiziert

Am Buchenberg 33 · 47198 Duisburg

☎ 0 20 66/3 00 56 · ☎ 0 20 66/3 82 59

✉ info@maler-haub.de

www.maler-haub.de

www.fachkraft-schimmelbeseitigung.de

### + VfB-Telegramm + VfB-Telegramm + VfB-Telegramm +

+ Am 17. August 2012 lädt der VfB Homberg zur **außerordentlichen Mitgliederversammlung** ein. Ab 19 Uhr sind die Vereinsmitglieder aufgefordert, im Clubhaus des PCC-Stadions über einen Antrag des Hauptvorstands zum Thema „Änderungen der Strukturen der Mitgliedsbeiträge“ zu beraten und abzustimmen.

+ **Rainer Gangelhoff** geht in seine zwanzigste (!) Spielzeit als Betreuer unserer ersten Mannschaft. Seit 1993 ist Rainer die gute Seele des Teams, in Verbands- und Oberliga, in guten wie in schlechten Zeiten. Der VfB Homberg freut sich, einen solchen Mitstreiter in seinen Reihen zu haben, und sagt: „Danke, Rainer!“

+ In der ersten Runde des **Diebels-Niederrheinpokals 2012/2013** tritt unsere Mannschaft bei der ESG 99/06 in Essen-Huttrop an. Spieltermin ist Dienstag, der 21. August 2012, um 19.30 Uhr.

+ **Mannschaftskapitän** in der neuen Saison ist Mirko Urban, Stellvertreter sind Almir Sogolj und Sunay Acar. Neben diesem Trio gehören Kevin Bongers, Nedzad Dragovic und Gianni Giorri dem **Mannschaftsrat** an.

+ **Marc Laufkötter** hat die Nachfolge von Cristina Maas als Physiotherapeut unserer Oberliga-Mannschaft angetreten.

+ **Detlef Tolksdorf** gehört seit Saisonbeginn zum Trainer-/Betreuerstab unserer Oberliga-Mannschaft. Der Inhaber einer Karateschule unterstützt seinen Schwager **Günter Abel** als Athletik-Trainer.



Sie vermissen die Beiträge unseres Stadionsprechers Markus Lehmkuhl? Schauen Sie doch mal im Internet bei Facebook rein - dort finden Sie Texte und Diskussionen zu unserem Verein unter dem Stichwort

**„VfB Homberg Forum“.**

## A-Jugend gewinnt Saisoneneröffnungsturnier!

Am 28.07.2012 fand das erste vereinsinterne Kleinfeldturnier zur Saisoneneröffnung statt. Teilnehmer des Turniers waren nicht nur Mixed-Teams aus den ersten und zweiten Mannschaften der Handball- und der Fussballabteilung, sondern auch die erste und zweite Mannschaft der Alten Herren sowie ein Funktionärsteam... und vor allen Dingen die A-Jugend unseres Vereins!

Diese hatte sich - neben einer sehr motivierten Handballmannschaft - sehr viel vorgenommen – und das dann tatsächlich auch erfolgreich umgesetzt.

Denn unsere A-Jugend-Mannschaft hat das Turnier im Finale gegen das favorisierte Mixed-Team aus erster und zweiter Senioren-Mannschaft mit 2:0 Toren für sich entscheiden können.

Dafür an dieser Stelle nochmals unseren herzlichen Glückwunsch und weiter so - wir hoffen und wünschen Euch eine positive Entwicklung, die dazu beiträgt, das wir als VfB Homberg auch in Zukunft Erfolg haben werden.

Übrigens: Im nächsten Jahr feiern wir alle miteinander „10 Jahre PCC-Stadion“ – seien Sie versichert, dass wir als Gesamtverein einiges bieten möchten - aber bitte unterstützen Sie uns auch mit Ihren Ideen und Anregungen, um ein Fest zu organisieren, das WIR alle nicht vergessen!!!



**schnell und kompetent Hilfe leisten**

**Malteser Krankenhaus St. Johannes-Stift**  
 Johannisstraße 21 • 47198 Duisburg  
 Telefon 02066 29-0  
[krankenhaus.duisburg-homberg@malteser.de](mailto:krankenhaus.duisburg-homberg@malteser.de)  
[www.malteser-stjohannesstift.de](http://www.malteser-stjohannesstift.de)

 **Malteser**  
 ...weil Nähe zählt.

**REMONDIS®**

**Egal was. Egal wann. Egal wo.  
Entsorgung von A bis Z.**

**> Kreislaufwirtschaft**

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wir holen ab, was bei Ihnen anfällt:</li> <li>■ Abfälle zur Verwertung</li> <li>■ Akten- und Datenvernichtung</li> <li>■ Altholz</li> <li>■ Bauschutt</li> <li>■ Elektro- und Haushaltsgeräte</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Folien und Styropor</li> <li>■ Gewerbeabfälle</li> <li>■ Grün- und Gartenabfälle</li> <li>■ Metallschrott</li> <li>■ Papier und Kartonen</li> <li>■ Sperrmüll</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Haben Sie Fragen? Wünschen Sie ein Angebot? Rufen Sie uns an!

REMONDIS GmbH & Co. KG, Region West, NL Duisburg-Oberhausen  
 Buschhausener Str. 144, 46049 Oberhausen, Telefon: 0208 81087-214  
 Fax: 0208 81087-241, [info@remondis.de](mailto:info@remondis.de), [www.remondis.de](http://www.remondis.de)

# Spielplan Bezirksliga: Saison 2012/2013

| Heim ▼                | Gast ► |        | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     | 15 |
|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----|
| VfB Homberg II        | 1      |        | 02.12. | 02.09. | 07.10. | 03.03. | 23.09. | 28.04. | 02.06. | 01.04. | 12.05. | 14.04. | 11.11. | 28.10. | 17.03. | 14.10. |    |
| Borussia Veen         | 2      | 26.05. |        | 05.05. | 25.08. | 04.11. | 07.04. | 24.03. | 21.10. | 09.06. | 01.04. | 10.03. | 09.09. | 16.09. | 18.11. | 21.04. |    |
| Viktoria Winnekendonk | 3      | 10.03. | 11.11. |        | 09.09. | 02.06. | 14.10. | 14.04. | 12.05. | 24.03. | 28.04. | 01.04. | 28.10. | 07.10. | 26.08. | 02.12. |    |
| SV Neukirchen         | 4      | 07.04. | 03.03. | 28.03. |        | 23.09. | 04.11. | 02.12. | 02.09. | 21.04. | 13.10. | 11.11. | 02.06. | 12.05. | 30.09. | 17.03. |    |
| TuS Fichte Lintfort   | 5      | 26.08. | 28.04. | 09.12. | 24.03. |        | 26.05. | 07.10. | 11.11. | 16.09. | 28.10. | 09.09. | 14.04. | 01.04. | 09.06. | 12.05. |    |
| SV 19 Sevelen         | 6      | 24.03. | 06.10. | 09.06. | 28.04. | 02.12. |        | 26.08. | 28.10. | 14.04. | 09.09. | 12.05. | 16.09. | 09.12. | 10.03. | 11.11. |    |
| FC Moers Meerfeld     | 7      | 04.11. | 23.09. | 21.10. | 26.05. | 07.04. | 03.03. |        | 28.03. | 18.11. | 17.03. | 09.12. | 01.09. | 09.06. | 21.04. | 29.09. |    |
| SF Broekhuysen        | 8      | 09.12. | 14.04. | 18.11. | 10.03. | 05.05. | 21.04. | 09.09. |        | 26.08. | 07.10. | 16.09. | 01.04. | 24.03. | 26.05. | 04.11. |    |
| GSV Moers II          | 9      | 30.09. | 14.10. | 23.09. | 28.10. | 17.03. | 20.10. | 12.05. | 03.03. |        | 02.06. | 28.04. | 02.12. | 11.11. | 28.03. | 01.09. |    |
| SV Walbeck            | 10     | 18.11. | 20.09. | 04.11. | 09.06. | 21.04. | 28.03. | 15.09. | 07.04. | 09.12. |        | 26.08. | 24.03. | 10.03. | 05.05. | 21.10. |    |
| VfL Rheinhausen       | 11     | 21.10. | 02.09. | 30.09. | 05.05. | 28.03. | 18.11. | 02.06. | 17.03. | 04.11. | 03.03. |        | 14.10. | 02.12. | 07.04. | 23.09. |    |
| Grün-Weiß Venum       | 12     | 05.05. | 28.03. | 21.04. | 09.12. | 21.10. | 17.03. | 10.03. | 30.09. | 26.05. | 23.09. | 09.06. |        | 26.08. | 04.11. | 07.04. |    |
| SV Sonsbeck II        | 13     | 21.04. | 17.03. | 07.04. | 18.11. | 30.09. | 02.06. | 14.10. | 23.09. | 05.05. | 02.09. | 25.05. | 03.03. |        | 21.10. | 28.03. |    |
| SV Veert              | 14     | 16.09. | 12.05. | 03.03. | 01.04. | 14.10. | 02.09. | 28.10. | 02.12. | 09.09. | 11.11. | 07.10. | 28.04. | 14.04. |        | 02.06. |    |
| SV Straelen II        | 15     | 09.06. | 28.10. | 26.05. | 16.09. | 18.11. | 05.05. | 01.04. | 28.04. | 10.03. | 14.04. | 24.03. | 07.10. | 09.09. | 09.12. |        |    |



**EDELSTAHL - ZENTRUM  
DUISBURG**

**HEINRICH BRÖKER GMBH**

Schrauben u. Normteile - Bleche - Rohre - Winkel - Ketten  
Drahtseile u. Zubehör - Kugelhähne - Fliegengitter  
Schamiere - Beschläge - u.v.m.

**! Alles ausschließlich aus Edelstahl !**

47198 Duisburg (Homberg) Moerser Str. 29  
Telefon (0 20 66) 5 60 98 Telefax (0 20 66) 1 39 74  
Internet: <http://www.broeker.de> E-mail: [broeker@broeker.de](mailto:broeker@broeker.de)

**TOP-GEPFLEGTE  
Gebrauchtwagen**

**1/2 Jahreswagen  
zu günstigen Preisen**

**KFZ-MEISTER-  
WERKSTATT**

**AUTOLAND  
KURT KUNC**



**DU-Rheinhausen  
Krefelder Straße 276  
Tel. 02065 / 6 17 88  
Fax 02065 / 6 17 18**

maria Werbesevice - Tel. 0 20 65 / 6 34 41

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

*Gerhard Spitzer*

Inhaber Martin Spitzer e. K.

47198 Duisburg (Homberg)  
Hochfeldstraße 27  
Telefon: 0 20 66 - 85 13  
Mobil: 0171 - 51 72 25 0

Übernahme aller Bestattungsangelegenheiten  
Erd- und Feuerbestattungen  
Überführungen



## Bezirksliga-Saison 2012/2013

Unsere zweite Mannschaft tritt in der kommenden Saison in einer 15er-Staffel an, es gibt drei Absteiger, der Viertletzte muß in eine Relegationsrunde mit zwei weiteren Teams - 2013 wird die Zahl der Bezirksligen auf acht reduziert. Durch die letzten Reformen und den damit verbundenen Wegfall der Verbandsliga ist die Bezirksliga jetzt übrigens die siebthöchste Spielklasse.

Der Auftakt erfolgt am letzten August-Sonntag (26.08.2012) um 15.00 Uhr auswärts bei TuS Fichte Lintfort. Der erste Auftritt vor heimischem Publikum soll am 02.09.2012 um 15.00 Uhr stattfinden, da aber die Frauen des FCR Duisburg an diesem Tag um 14.00 Uhr im PCC-Stadion gegen die SGS Essen antreten, dürfte das Spiel unserer Zweiten verlegt werden, wie fünf andere Partien auch.

Mit Bekir Acuner, Mario Balzer, Emil Bicic, Baran Özcan, Volker Prangen, Stephan Soltysik, Stephan Thiedge, Patrick Wafo und Christian Zeiler mußte die „Reserve“ eine große Zahl von Abgängen registrieren. Doch mit den Neuzugängen Michael Burda, Kai Hanysek, Memet Kaya, Marc Kuta, Pierre Parsch, Julian Pawlik, Kevin Thiel, Timo Kahl, Stefan Schindler, Ugur Esen, Enes Yavaz und Furkan Yurdakul sind Trainer Markus Steinke, Co-Trainer Dietmar Carstens sowie Betreuer Dieter Schulz-Menningmann sicher, auch in der Saison 2012/2013 eine gute Rolle spielen zu können. In der abgelaufenen Spielzeit landete die Mannschaft am Ende auf dem vierten Tabellenrang - ein tolles Resultat, das sicher nicht leicht zu wiederholen ist.

Übrigens finden Sie im Internet viele Informationen zu unserer zweiten Mannschaft auf deren eigener Homepage: Einfach mal [www.vfb-homberg2.de](http://www.vfb-homberg2.de) anklicken.

The advertisement features a stylized, high-contrast illustration of a woman's face with voluminous, wavy hair. To the right of the illustration, the text 'michèle moden' is written in a large, elegant, cursive script. Below this, in a smaller, sans-serif font, it says 'Ihr Fachgeschäft in Sachen Mode in den Größen 34 bis 46'. At the bottom, the address 'Am Marktplatz 1 Duisburg-Hochheide' and the phone number 'Telefon (0 20 66) 3 77 44' are listed in a bold, sans-serif font.



Der neue **Matjes** ist da !!!

**Stück**

**1,80 €**

**3 Stück**

**nur**

**5,00 €**



## Aktueller Tabellenstand Bezirksliga 2012/2013

| Pl. | Verein              | Sp. | G. | U. | V. | Tore | Diff. | Pkt. |
|-----|---------------------|-----|----|----|----|------|-------|------|
| 01. | VfB Homberg II      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 02. | Borussia Veen       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 03. | SF Broekhuysen      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 04. | SV 19 Sevelen       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 05. | SV Walbeck          | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 06. | Vikt. Winnekendonk  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 07. | TuS Fichte Lintfort | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 08. | Grün-Weiß Venum     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 09. | SV Neukirchen       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 10. | GSV Moers II        | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 11. | FC Moers Meerfeld   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 12. | VfL Rheinhausen     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 13. | SV Veert            | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 14. | SV Sonsbeck II      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |
| 15. | SV Straelen II      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0:0  | 0     | 0    |

## 01. Spieltag 25.-26.08.12

|    |                     |   |                   |  |
|----|---------------------|---|-------------------|--|
| Sa | Borussia Veen       | - | SV Neukirchen     |  |
| So | SF Broekhuysen      | - | GSV Moers II      |  |
| So | SV 19 Sevelen       | - | FC Moers Meerfeld |  |
| So | SV Walbeck          | - | VfL Rheinhausen   |  |
| So | Vikt. Winnekendonk  | - | SV Veert          |  |
| So | TuS Fichte Lintfort | - | VfB Homberg II    |  |
| So | Grün-Weiß Venum     | - | SV Sonsbeck II    |  |

## 02. Spieltag 01.-02.09.12

|    |                   |   |                    |  |
|----|-------------------|---|--------------------|--|
| Sa | GSV Moers II      | - | SV Straelen II     |  |
| Sa | FC Moers Meerfeld | - | Grün-Weiß Venum    |  |
| So | SV Sonsbeck II    | - | SV Walbeck         |  |
| So | VfL Rheinhausen   | - | Borussia Veen      |  |
| So | VfB Homberg II    | - | Vikt. Winnekendonk |  |
| So | SV Veert          | - | SV 19 Sevelen      |  |
| So | SV Neukirchen     | - | SF Broekhuysen     |  |

## KOMPETENZ IN KAROSSERIE & LACK

**RÜDIGER  
HOLTkamp**  
KAROSSERIE- & LACKIERZENTRUM



Hochstraße 64 · 47228 Duisburg-Rheinhausen  
Telefon (0 20 65) 89 98 44 · Telefax (0 20 65) 8 19 78  
www.ruediger-holtkamp.de · info@ruediger-holtkamp.de



## Elektro Woch GmbH

Ausführung aller Elektroarbeiten  
NOTDIENST

Bergmannstraße 5  
Luisenstraße 59 a  
47198 Duisburg

Tel. 0 20 66 / 3 16 00 (sen.)  
0 20 66 / 3 73 03 (jun.)  
Fax. 0 20 66 / 38 02 66

Reha-Sport und Training

# Proactiv

Physiotherapie

WIR MACHEN SIE FIT UND GESUND!

**Klaus Jacobi**  
Waldstr. 148 • 47447 Moers  
Tel. 0 28 41 / 36 91 10  
www.physio-jacobi.de

- Physiotherapie
- Präventionskurse
- Trainingstherapie
- Rehasport

# Ford

## Duisburg -

### präsentiert die

## VfB Homberg

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Tim Weichert (TW)               | 1  |
| Martin Hauffe (TW)              | 25 |
| Gianni Giorri                   | 3  |
| Simon Kouam Kengne              | 4  |
| Dennis Konarski                 | 5  |
| Cengizhan Erbay                 | 6  |
| Nedžad Dragovic                 | 7  |
| Timo Giese                      | 8  |
| Kevin Bongers                   | 9  |
| Oguzhan Cuhaci                  | 10 |
| Dennis Terwiel                  | 11 |
| Simon Edu                       | 14 |
| Lukas Weiß                      | 15 |
| Tobias Schiek                   | 16 |
| Taher El Idrissi                | 17 |
| Almir Sogolj                    | 18 |
| Hikmet Yildirim                 | 19 |
| Sunay Acar                      | 20 |
| Patrick Wafo                    | 21 |
| Daniel Embers                   | 22 |
| Demircan Dikmen                 | 23 |
| Baran Özcan                     | 24 |
| Tim Hartmann                    | 27 |
| Mirko Urban (C)                 | 30 |
| <b>Günter Abel (Trainer)</b>    |    |
| <b>Volker Abel (Co-Trainer)</b> |    |

# Schneider

**Homberg (020 66 - 8720)**

**Mannschaftsaufstellungen**

## Sportfreunde Hamborn 07

- 1 Björn Blättermann (TW)
- 17 Luca Di Giovanni (TW)
- 18 Stefan Minz (TW)
- 2 Daniel Surkau
- 3 Fabian Frösche
- 4 Fabian Hastedt
- 5 Kai Neul
- 6 Dominik Hahn
- 7 Aleksandar Orlovic
- 8 Sascha Wiesner
- 9 Sebastian Kazcmarek
- 10 Daniel Opitz
- 11 Daniel Brosowski
- 13 Patrick Schneider
- 14 Yüksel Kilic
- 15 Ramazan Ünal
- 16 Patrick Hommes
- 19 Devran Seker
- 20 Goran Barisic
- 21 Marco Ferreira
- 22 Aron Szalai
- 23 Ali Basaran
- 24 Richard Zander (C)
- 25 Vladimir Vukovic
- 26 Sinisa Rozman
- 28 Dustin Wölke
- 29 Julian Grevelhörster
- 30 Timo Friede
- Thomas Geist (Trainer)**
- Daniel Langefeld (Co-Trainer)**
- Armin Dimmel (Co-Trainer)**
- Zeljko Vrharc (Torwarttrainer)**



**utz gestmann**

**Elektroinstallation**  
**Reparaturen · Lichttechnik**  
Duisburg - Homberg · Augustastr. 42  
— ☎ 020 66 / 557 91 —

"In Sanitär- und Heizungsfragen  
immer bei Manfred Kosub fragen."

## Manfred Kosub

Gas-, Wasser-, Heizungs-, Klima- und Lüftungs-  
meister

Klempnerei, San. Installationen

Gas-Installationen

Zentralheizungsanlagen

Wartungen

Kundendienst

47198 Duisburg (Homberg)

Ottostraße 67

Telefon (0 20 66) 9 90 30

Werkstatt: Eberhardstraße 2



## Unser Shell Thermo-Sortiment

Heizöl – im Zeichen  
der Innovation



**Bischoff, Vliex & Schöngen,  
Pfenning**  
Shell Markenpartner  
02 41/559 38 00  
024 06/66 56 30  
024 51/680 01  
0800/919 94 35 (kostenfrei)  
[www.bischoff-vliexschoengen.de](http://www.bischoff-vliexschoengen.de)  
028 41/93 63-0



**Shell Thermo  
Eco**  
Entwickelt für  
modernes Heizen.



**Shell Thermo  
Eco-Ultra**  
Entwickelt, um  
Energie zu sparen.



**Shell Thermo  
plusBio10**  
Entwickelt der  
Natur zuliebe.

## Wir gratulieren unseren Mitgliedern zum Geburtstag

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 02.08. Gianni Giorri      | 17.08. Thorsten Bier     |
| 03.08. Peter Bier         | 17.08. Tobias Mühlen     |
| 03.08. Cem-Erdogan Sener  | 18.08. Markus Schmiegelt |
| 04.08. Jürgen Römer       | 18.08. Niklas Kennel     |
| 04.08. Henk Hufer         | 19.08. Heinz Ney         |
| 04.08. Andrea Lindau      | 20.08. Hans-Jörg Richter |
| 05.08. Tjark Damm         | 20.08. Marvin Prießen    |
| 05.08. Oktay Cin          | 21.08. Michael Finken    |
| 05.08. Barbaros Yavuz     | 22.08. Markus Witzke     |
| 05.08. Taylan Kama        | 22.08. Dennis Köhnen     |
| 07.08. Jonas Twardzik     | 22.08. Nils Honnef       |
| 08.08. Falk Kalthoff      | 23.08. Detlef Kaiser     |
| 08.08. Tom Kramer         | 23.08. Fatih Celebi      |
| 08.08. Berkant Cakar      | 24.08. Carsten Golinski  |
| 08.08. Melik Karamalak    | 25.08. Gerda Goos        |
| 09.08. Bodo Hilse         | 25.08. Diethild Tittmack |
| 09.08. Andreas Kossenjans | 26.08. Willy Schmitz     |
| 10.08. Thomas Bungart     | 26.08. Bilal Baytekin    |
| 10.08. Michael Bodenstein | 26.08. Marc Peterberns   |
| 10.08. Furkan Yurdakul    | 27.08. Wilfried Becker   |
| 11.08. Karl-Heinz Kaster  | 27.08. Joachim Christen  |
| 11.08. Julian Kischel     | 27.08. Nick Gudenkauf    |
| 12.08. Frank Ehlert       | 27.08. Eray Arici        |
| 12.08. Mert Demirtürk     | 29.08. Dietmar Kliner    |
| 13.08. Andeas Zeising     | 29.08. Sunay Acar        |
| 13.08. Daniel Drespa      | 29.08. Mustafa Basaran   |
| 14.08. Manuel Franzen     | 30.08. Brigitte Lindau   |
| 15.08. Murat Kirackir     | 31.08. Klaus Reul        |
| 16.08. Chris Oploh        | 31.08. Frank Hüsch       |
| 17.08. Christa Ott        | 31.08. Melvin Sijercic   |
| 17.08. Michael Mehrholz   |                          |

## WETTELS INDUSTRIEMONTAGEN



- Apparatebau
- Gerätebau
- Edelstahlverarbeitung
- Rohrleitungsbau
- Anlagenbau
- Maschinenbau
- Stahlbau



**Wettels Industriemontagen GmbH**  
Ferdinand-Zeppelin-Str. 13  
47445 Moers

Telefon (0 28 41) 88 66-0  
Telefax (0 28 41) 88 66-198  
[www.wettels.de](http://www.wettels.de)



## Thomas Kahl Dachdeckermeister

Bruchstr. 210 47198 Duisburg

Tel. 0 20 66-22 78 71  
Fax 0 20 66-22 78 69  
Mobil 0171-851 78 28

[www.kahls-ohn-vom-dach.de](http://www.kahls-ohn-vom-dach.de)

# Sport Palast

Wir leben Sport



**JAKO & Sport Palast**

PRÄSENTIEREN DIE NEUE

## PLAYER-PARTNER-KOLLEKTION DES



POLYESTER  
JACKE+HOSE

GR. 116 - 164 **39.90**  
GR. S - 4XL **49.90**



T-SHIRT

GR. 116 - 164 **17.95**  
GR. S - 5XL **22.95**  
GR. 34/36 - 46/48 **22.95**

POLO

GR. 128 - 164 **22.95**  
GR. S - 5XL **27.95**  
GR. 34/36 - 46/48 **27.95**

SWEAT-SHIRT

GR. 116 - 164 **24.95**  
GR. S - 3XL **29.95**



ALLWETTERJACKE

GR. 116 - 164 **32.95**  
GR. S - 4XL **37.95**



COACHJACKE

GR. 116 - 164 **59.95**  
GR. S - 4XL **74.95**

PRÄSENTATIONS-  
JACKE+HOSE

GR. 128 - 164 **59.90**  
GR. S - 5XL **69.90**  
GR. 34 - 48 **69.90**



RUCKSACK PLAYER  
GR. 30 X 13.5 X 42 CM

**15.95**

SCHUHBEUTEL  
GR. 18 X 13.5 X 37 CM

**9.95**



SPORTTASCHE

GR. 1. BAMBINI **18.95**  
GR. 2. JUNIOR **23.95**  
GR. 3. SENIOREN **28.95**



SPORTTASCHE  
MIT BODENDFACH

GR. 1. BAMBINI **22.95**  
GR. 2. JUNIOR **27.95**  
GR. 3. SENIOREN **32.95**

**KAMP-LINTFORT RINGSTRASSE 132 TEL.: 02842-913131**

## GUTSCHEIN

BEIM EINLÖSEN DES GUTSCHEINES ERHALTEN  
SIE **20% RABATT** AUF DIE PLAYER-KOLLEKTION

GÜLTIG BIS ZUM 30.06.2013



## „Ich schütze aktiv die Umwelt – mit PartnerStrom Natur.“

Der Naturstrom der Stadtwerke Duisburg besteht aus 100 % Wasserkraft und ist garantiert CO<sub>2</sub>- und atomstromfrei. Sichere und saubere Energie, die Sie nur rund einen Euro mehr im Monat\* kostet und mit der Sie den Ausbau erneuerbarer Energien unterstützen. Zudem wird für jeden neuen Naturstrom-Kunden ein Baum gepflanzt. Weitere Infos unter der kostenlosen Service-Hotline 0800 1 39 39 39 oder unter [www.stadtwerke-duisburg.de](http://www.stadtwerke-duisburg.de).

\* 0,88 Euro/Monat bei einem 2-Personen-Haushalt mit 2.500 kWh Jahresverbrauch



## Die nächsten Heimspiele im PCC - Stadion



**VfB Homberg**

vs

**Ratingen 04/19**

Meisterschaftsspiel

Sonntag - 12.08.2012 - 15.00 Uhr



**FCR Duisburg 2001**

vs

**SGS Essen**

Meisterschaftsspiel

Sonntag - 02.09.2012 - 14.00 Uhr

**Fleischerfachgeschäft +  
Partyservice  
Klaus Kother**

Rheinpreußenstraße 82

47198 Duisburg-Homberg

Telefon: 0 20 66 / 3 09 49

Telefax: 0 20 66 / 38 01 47



Apothekerin Natalie de Bruyn

**ULMEN  
APOTHEKE ...**

**... IHR GESUNDHEITSTEAM**

- Hilfsmittel
- Reise
- Impfungen
- Mutter & Kind
- Blutwerte
- Blutdruck
- Diabetes
- Kompressions- & Stützstrümpfe
- Inkontinenz
- Kosmetik
- Bringservice

**Wir beraten und versorgen Sie gerne!**



Uettelsheimer Weg 48 • 47198 Duisburg-Homberg • Tel 020 66 / 122 51 • Fax 020 66 / 127 31  
hallo@ulmen-apotheke-duisburg.de • www.ulmen-apotheke-duisburg.de

Werde Mitglied beim VfB Homberg e.V.-Verein für Bewegungsspiele e.V.

Unterstütze Deinen Verein !!!

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Hiermit melde ich mich als Mitglied des VfB Homberg an.

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

Monatliche Beiträge z. Zt. : 10,- € Männer / 7,- € Frauen

### Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich den VfB Homberg e.V. die von mir zu entrichtenden Mitgliedsbeiträge bis auf Widerruf halbjährlich mittels Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Bankverbindung: \_\_\_\_\_

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_

Kontonummer: \_\_\_\_\_

## Homberg hat's gut, Homberg hat Mulder

### Bewunderung spüren ...



**mit einer Frisur von Mulder**  
**Super Schnitte und attraktive Preise**



**Mulder & Titanic**  
**EUROP. MASTER OF HAIR**

● DU-Hochheide, Moerser Str. 257 020 66/41 50 34  
● DU-Hochheide, Franzstraße 7 020 66/3 76 07





## BÜRO-UND OBJEKT EINRICHTUNGEN

### Unser nächstes Auswärtsspiel:

**SC Kapellen-Erft, Mittwoch, 08.08.2012, Anstoß 20:00 Uhr**  
**Erftstadion, Weimarstraße 74, 41516 Grevenbroich-Kapellen**

So erreichen Sie das Erftstadion: A40 Richtung Venlo bis zum Autobahnkreuz Moers. Dort auf die A57 Richtung Köln wechseln. Am Kreuz Neuss-West auf die A46 Richtung Aachen/Heinsberg einfädeln. An der Ausfahrt „Kapellen“ abfahren und dann links abbiegen. Nach 300 Metern rechts abbiegen in die Straße „Auf den Hundert Morgen“. Im Kreisverkehr die dritte Ausfahrt (Talstraße) nehmen, später rechts abbiegen in die „Stadionstraße“. Nach 300 Metern rechts abbiegen in die Gartenstraße und nach weiteren 100 Metern links einbiegen in die Weimarstraße. Das Stadion befindet sich nach 200 Metern auf der rechten Seite.

**Gesamtstrecke: 49 Kilometer. Fahrzeit: Ca. 45 Minuten.**



# Ihr Team in Hochheide:



*Ina Becker*



*Barbara Kenner*



*Doris Bittlinsky*



*Carsten Paßen  
-Geschäftsstellenleiter-*

*„Vertrauen und Nähe“*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Freundlich - kompetent - VOR ORT !**

**Ihre Geschäftsstelle Hochheide**

Ehrenstr. 2, 47198 Duisburg  
Telefon: 02841 143-0  
[www.volksbank-niederrhein.de](http://www.volksbank-niederrhein.de)



**Volksbank  
Niederrhein eG**

*Vertrauen  
und Nähe*

**Die VfB-Jugendabteilung informiert:****Ansprechpartner und Trainingszeiten****Jugendvorstand**

Jugendleiter: Achim Hellfeier (02066 - 508898, Mobil 0163 - 6419161)  
 Stellv. Jugendleiterin: Monika Schroeder (02066 - 55629, Mobil 0163 - 1375446)

| Team       | Tag | Trainingszeit | Platz       | Trainer (Tel.-Nr.)               | (Co-) Trainer                     |
|------------|-----|---------------|-------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| A1         | Mo. | 19.00 - 20.30 | Kunstrasen  | Jürgen Spicker (0176 - 51230146) | Sadi Kartal (0177-7557938)        |
|            | Mi. | 19.30 - 21:00 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| U19        | Fr. | 18:00 - 19:30 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| A2         | Mo. | 19:30 - 21:00 | Tennenplatz | Volker Hohmann (0177-2950845)    |                                   |
| U18        | Mi. | 18.00 - 19.30 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| B1         | Mo. | 17.30 - 19.00 | Kunstrasen  | Reda Bouanani (0157-72010973)    | Tolga Kurt (0177-9656291)         |
|            | Mi. | 18.00 - 19.30 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| U17        | Fr. | 18.00 - 19.30 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| B2         | Mi. | 18.00 - 19.30 | Kunstrasen  | Wolfgang Meyer (0152-24374308)   | Cihan Gürdag (0173-5730530)       |
| U16        | Fr. | 17.30 -19.00  | Tennenplatz |                                  |                                   |
| C1         | Di. | 17.30-19.00   | Kunstrasen  | Joachim Preckel (0177-8504517)   | Olaf Sonnen (0160-97308060)       |
|            | Do  | 17.30 - 19.00 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| U15        | Fr. | 18:00 - 19:30 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| C2         | Di. | 17.30 - 19.00 | Kunstrasen  | Fatmir Bunjaku (0172 -2135972)   | Ali Tepe (0163-5426093)           |
| U14/1      | Do. | 17.30 - 19.00 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| C3         | Mo. | 17.30-19.00   | Kunstrasen  | Rainer Nannig (0179-1258393)     |                                   |
| U14/2      | Mi. | 18:00 - 19:30 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| D1         | Di. | 17.30 - 19.00 | Tennenplatz | Sertac Dincer(0170-22214964)     | Murat Krackir (0177-7121228)      |
| U13        | Do. | 17.30 - 19.00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| D2         | Di. | 17.30 - 19.00 | Tennenplatz | Bodo Hilse (0163-7742502)        | Hasan Sarac (0171-3355703)        |
| U12        | Do. | 17.30 - 19.00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| D3         | Mo. | 18:00 - 19:30 | Tennenplatz | Stefan Horn (0173-2925892)       |                                   |
| U12/2      | Mi. | 16:30 - 18:00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| E1         | Mo. | 18:00 - 19:30 | Tennenplatz | Ralf Niedzwiedz (0163-899300)    | Giovanni Totaro (0175-1624688)    |
| U11        | Mi. | 16.30 - 18.00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| E2         | Mi. | 16:30 - 18:00 | Tennenplatz | Dirk Paschmann (0178-5341297)    | Dennis Köhnen (0163-4294528)      |
| U11/2      | Fr. | 16.30-18.00   | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| E3         | Di. | 16:30 - 18:00 | Tennenplatz | Torsten Meyer (0172-9811151)     | Jens Franke (0177-8569341)        |
| U11/3      | Fr. | 16:30 - 18:00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| E4         | Mo. | 16:30 - 18:00 | Tennenplatz | Jörg Stehle (0176-20532694)      | Stefan Birker (02066-415960)      |
| U10        | Mi. | 16:30 - 18:00 | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| F1         | Di. | 16.00 - 17.30 | Kunstrasen  | Hasan Sarac (0171-3355703)       | Mike Lindner (0170-6205392)       |
|            | Do. | 16.00 - 17.30 | Tennenplatz |                                  |                                   |
| F2         | Di. | 16:00 - 17:30 | Kunstrasen  | Volker Twardzik (0152-04809386)  | Mustafa Karamalak (02066-3930558) |
|            | Do. | 16.00-17.30   | Tennenplatz |                                  |                                   |
| F3         | Di. | 16.00-17.30   | Tennenplatz | Sven Pischke (02066-289498)      | Peter Knobloch (0176-60885266)    |
|            | Do. | 16.00-17.30   | Kunstrasen  |                                  |                                   |
| Bambini 06 | Do. | 16.00-17.30   | Kunstrasen  | Olaf Bergmann (0171-4091330)     | Tom Honnef (02066-380366)         |

**Tischlerei  
Brenzek**

Markus Brenzek  
- Tischlermeister -

Sandstraße 84  
Homberg-Hochheide

Tel: (02066) 3 86 48

Fax: (02066) 37 04 39

E-Mail:  
tischlerei-brenzek@gmx.de  
www.brenzek.de

• Maßanfertigung und  
Montage von Holzbauteilen

• Küchenergänzungen

• Wand- und  
Deckenverkleidungen

• Trockenbau

• Reparaturarbeiten



**Bedachungen und Zimmerei GmbH**

**Tel. 0 28 41-9 55 35 30**  
**www.piche-bedachungen.de**



**Westfalen  
Tankstelle Orhan**

Rheindeichstraße 20  
47198 Duisburg  
Fon 02066 / 55488  
Fax 02066 / 502616



Koloniestraße 119, • D-47057 Duisburg  
☎ (0203) 352307 u. 352066, Telefax (0203) 361193

**Zweirad-Tasche**   
**Fahrräder und Zubehör**

Meisterbetrieb  
Inh. G.Deutschbein

Augustastr. 15  
47198 Duisburg-Hbg.

Tel. (0 20 66) 77 07  
Fax (0 20 66) 13 25 6

|                                                                                                                                                                           |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <br>Vertrieb & Montage<br>Reparatur<br>von Rolläden<br>Verkauf von<br>Vorbauelementen. | Erich Oelschner<br>Asberger Str. 53<br>47198 Duisburg |
|                                                                                                                                                                           | Telefon & Fax<br>02066 • 3 44 39                      |
|                                                                                                                                                                           | Mobil<br>0179 • 12 48 505                             |

**ME Peltz**

Schulstraße 12  
47198 Duisburg-Homberg  
Telefon: 0 20 66 / 87 89

Seit 1872 in Familienbesitz  
Ältestes Unternehmen am Platze.

Bestattungen  
**SIMON** Inh. Edi Heiß

- Wir sind immer für Sie erreichbar -

- Erd-, Feuer und Seebestattungen.
- Eriedigung aller Formalitäten.
- Überführungen im In- und Ausland.
- Bestattungs - Vorsorgeberatung.

Wanheimer Straße 289  
Tel. 0203 / 77 04 21

47055 Duisburg - Wanheimerort

**Michael Wißing**  
Dipl.-Ing. (FH) BDB

Sittardsberger Allee 15  
47249 Duisburg

Telefon 0203 / 80 72 106  
Fax 0203 / 80 72 107

wissing@architekturbuero-wissing.de  
www.architekturbuero-wissing.de

**MEISTERBETRIEB  
Thomas  
ARX**  
**Sanitär und Heizung**

Hafenstr. 8  
47198 Duisburg-Homberg  
Telefon: 02066- 398394



# Spielersteckbrief:

*Sunay Acar*



## Persönliches:

Geboren am: 29.08.1978  
Größe: 1,83 m  
Familienstand: Frisch verheiratet  
Wohnort: Homberg  
Beruf: Schlosser  
Hobbies: Reisen

## Fußballerisches:

Rückennummer: 20  
Position: Rechte Außenbahn  
Beim VfB Homberg seit: 2008  
Frühere Vereine: SG Wattenscheid 09  
1. FC Passau  
Schwarz-Weiß Essen

## Redaktionelles:

Sunay Acar kam in der Winterpause der Saison 2008/2009 zum VfB Homberg, damals stand der VfB nach dem Nichterreichen der NRW-Liga kurz vor dem Absturz in die Landesliga. Am Ende waren der Klassenerhalt in der Verbandsliga und ein Jahr später der Aufstieg in die NRW-Liga zu bejubeln. Von 2010 bis 2012 war Sunay Acar Kapitän unseres Teams, jetzt ist er Stellvertreter und gehört dem Mannschaftsrat an - sein Wort ist auch ohne die „Binde“ unverzichtbar und unüberhörbar.

## Tipp für das heutige Heimspiel:

VfB Homberg - Sportfreunde Hamborn 2:0

**HONDA**  
The Power of Dreams



Nur für kurze Zeit:  
Finanzierungsangebote zum Jubiläum



### Jubiläums-Finanzierung inkl. 4plus Paket\*\*

|                                                  | Jazz 1.2<br>50 Jahre Edition | Civic 1.4<br>Comfort |
|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|
| UVP*** inklusive 4plus                           | 13.499,00 €                  | 19.699,00 €          |
| Gesamtnachlass                                   | 800,00 €                     | 4.370,00 €           |
| Finanzierungspreis                               | 12.699,00 €                  | 15.319,00 €          |
| Laufzeit (Monate)                                | 48                           | 48                   |
| Anzahlung                                        | 3.375,00 €                   | 4.000,00 €           |
| Nettodarlehensbetrag                             | 9.324,00 €                   | 11.319,00 €          |
| Gesamtbetrag                                     | 10.205,00 €                  | 13.210,71 €          |
| Effektiver Jahreszins                            | 2,99%                        | 4,99%                |
| Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit | 2,95%                        | 4,88%                |
| Monatl. Rate (47 mal)                            | 99,00 €                      | 111,00 €             |
| Schlussrate                                      | 5.552,00 €                   | 7.993,71 €           |

**4 PLUS**  
INKLUSIV  
TARIF

4 Jahre Finanzierung  
4 Jahre Wartungsservice  
4 Jahre Mobilitätsservice  
5 Jahre Garantie  
(3+2 Jahre Händleranschlussgarantie\*)

Mit dem 4plus Inklusiv-Tarif decken Sie einen Großteil üblicher Nutzungskosten ab. Sie erhalten eine attraktive Finanzierung, umfangreiche Serviceleistungen und bleiben garantiert mobil.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (alle Werte gemessen nach 1999/100/EG):  
Jazz 1.2: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 123  
Civic 1.4: innerorts 6,9-7,3; außerorts 5,0-5,1; kombiniert 5,7-5,9. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 132-135

\* Mobilität, Wartung und Garantie gemäß den Honda 4plus Mobilitätsbedingungen.  
\*\* Finanzierungsangebote der Honda Bank GmbH für private Endkunden. Gültig bis 30.09.2011.  
\*\*\* Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Deutschland GmbH.



**HONDA**  
Hugo Schneider GmbH  
Honda-Vertragshändler

47443 Moers • Franz-Haniel-Straße 3  
Tel.: 0 28 41/90 92 0 • Fax: 0 28 41/56 94 7  
47623 Krefeld • Gewerberg 62  
Tel.: 0 28 32/38 75 • Fax: 0 28 32/38 99  
e-mail: info@honda-schneider.de • www.honda-schneider.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH/Santander Consumer Bank

**HONDA**  
The Power of Dreams



Nur für kurze Zeit:  
Finanzierungsangebote zum Jubiläum



### Jubiläums-Finanzierung inkl. 4plus Paket\*\*

|                                                  | Jazz 1.2<br>50 Jahre Edition | Civic 1.4<br>Comfort |
|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|
| UVP*** inklusive 4plus                           | 13.499,00 €                  | 19.699,00 €          |
| Gesamtnachlass                                   | 800,00 €                     | 4.370,00 €           |
| Finanzierungspreis                               | 12.699,00 €                  | 15.319,00 €          |
| Laufzeit (Monate)                                | 48                           | 48                   |
| Anzahlung                                        | 3.375,00 €                   | 4.000,00 €           |
| Nettodarlehensbetrag                             | 9.324,00 €                   | 11.319,00 €          |
| Gesamtbetrag                                     | 10.205,00 €                  | 13.210,71 €          |
| Effektiver Jahreszins                            | 2,99%                        | 4,99%                |
| Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit | 2,95%                        | 4,88%                |
| Monatl. Rate (47 mal)                            | 99,00 €                      | 111,00 €             |
| Schlussrate                                      | 5.552,00 €                   | 7.993,71 €           |

**4 PLUS**  
INKLUSIV  
TARIF

4 Jahre Finanzierung  
4 Jahre Wartungsservice  
4 Jahre Mobilitätsservice  
5 Jahre Garantie  
(3+2 Jahre Händleranschlussgarantie\*)

Mit dem 4plus Inklusiv-Tarif decken Sie einen Großteil üblicher Nutzungskosten ab. Sie erhalten eine attraktive Finanzierung, umfangreiche Serviceleistungen und bleiben garantiert mobil.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (alle Werte gemessen nach 1999/100/EG):  
Jazz 1.2: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 123  
Civic 1.4: innerorts 6,9-7,3; außerorts 5,0-5,1; kombiniert 5,7-5,9. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 132-135

\* Mobilität, Wartung und Garantie gemäß den Honda 4plus Mobilitätsbedingungen.  
\*\* Finanzierungsangebote der Honda Bank GmbH für private Endkunden. Gültig bis 30.09.2011.  
\*\*\* Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Deutschland GmbH.



**HONDA**  
Hugo Schneider GmbH  
Honda-Vertragshändler

47443 Moers • Franz-Haniel-Straße 3  
Tel.: 0 28 41/90 92 0 • Fax: 0 28 41/56 94 7  
47623 Krefeld • Gewerberg 62  
Tel.: 0 28 32/38 75 • Fax: 0 28 32/38 99  
e-mail: info@honda-schneider.de • www.honda-schneider.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH/Santander Consumer Bank

... wir machen das schon!

# Kaesbach & Krull

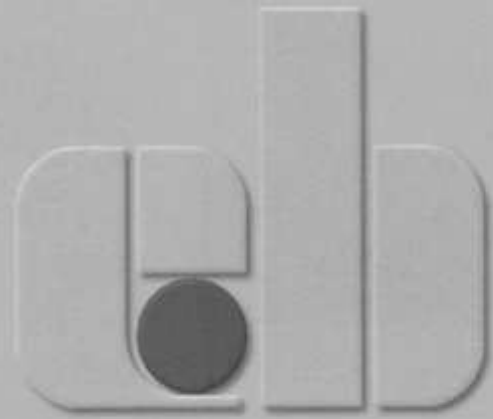
Fenster Türen Rollläden Reparaturen

**Moerser Straße 49**  
**47198 Duisburg-Homberg**

**Tel. 0 20 66-50 26 70**  
**Fax 0 20 66-50 26 72**



**Internet: [www.kaesbach-krull.de](http://www.kaesbach-krull.de)**



**Elektro Beuleke & Co GmbH**

Zwickauer Straße 2

47443 Moers

Telefon (0 28 41) 5 23 12

[www.elektro-beuleke.de](http://www.elektro-beuleke.de)

Inhaber: Michael Wetteborn

## Abpfiff

### Willkommen in der Sportstadt Duisburg

In unserer Stadt werden Vereine gerne gebeten, Aufgaben der öffentlichen Hand zu übernehmen. Hierzu erhält der Verein, der sich so etwas zutraut, *Rechte*, einen *Vertrag* und *Zuschüsse*. So auch der VfB Homberg, der 1989 einen bis heute unverändert gültigen privatrechtlichen Vertrag mit der Stadt Duisburg geschlossen hat.

Seit 2007 ist nun die eigenbetriebsähnliche Einrichtung „DuisburgSport“ zuständig. Vertragsbestandteil hinsichtlich der Zuschüsse aus diesem Vertrag sind die geltenden „Sportförderrichtlinien“. Diese beinhalten auch Zuschüsse für Abwassergebühren, die auf der Summe aus Entwässerungs- und Niederschlagswasser basieren. „DuisburgSport“ hat diese Summe aufgrund der klammen Haushaltslage verändert und berücksichtigt nur noch Niederschlagswasser, damit verstößt die Organisation gegen ihre eigenen Richtlinien und gegen einen privatrechtlichen Vertrag.

Noch einmal: Rückwirkend ab 2011 hat man zum 25.06.2012 diese Richtlinien im Duisburger Sparhaushalt auf „Niederschlagswasser“ geändert und damit die gültigen Verträge einseitig abgeändert. Verlierer dieses Vorgehens sind sowohl die Sportvereine, die den geschlossenen Verträgen nicht mehr trauen können und denen zugesagtes Geld fehlt, als auch die Politik, die in Unkenntnis der Sachlage solche Änderungen durchwinkt. Es ist ein Skandal: Die Verwaltung zieht das Ganze durch, egal was kommt, obwohl lange bekannt ist, dass beim Landgericht Duisburg eine Klage des VfB Homberg anhängig ist.

Wir fragen uns, ob der beschlossene Ratsbeschluss nicht wegen Vertrauensbruch der Verwaltung zurückzunehmen ist - die Rede ist von Rat und Verwaltung der „Sportstadt Duisburg“...

#### Impressum:

Verantwortlich für den Inhalt und die Gestaltung des VfB Homberg StadionKuriere:

Thomas Bungart, Wolfgang Graf, Peter J. Großheimann, Frank Hildebrandt, Werner Paschmann, Manfred Roth

# Erfolgreich

## Mit Einsatz und Erfahrung

Im Sport wie im Alltag – ohne Einsatz kein Erfolg!

Investieren Sie in wachsende Märkte – in Chemie, Energie und Logistik.

PCC ist Ihr zuverlässiger Partner für erfolgreiche Wertpapiere.

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und zeichnen Sie die neue Unternehmensanleihe der PCC SE und genießen Sie Ihre Rendite.



PCC-WERTPAPIERE SEIT 1998

# 7,25%

PCC-Unternehmensanleihe:  
ISIN DE000A1PGNR8

- Festzinssatz: 7,25 % p.a.
- Kaufkurs: 100 % (freibleibend)
- Rückzahlungskurs: 100 %
- Mindestanlage: 5.000 €
- Stückelung: 1.000 €
- Börsennotierung Freiverkehr Frankfurt
- Keine Bearbeitungsgebühr bei Direktkauf über PCC

**Fälligkeit: 1. Juli 2016**  
**Quartalsweise Zinszahlung!**

Fordern Sie bitte unverbindlich telefonisch oder per E-Mail den veröffentlichten Wertpapierprospekt an.  
Tel. 020 66 / 90 80 90 · [direktinvest@pcc.eu](mailto:direktinvest@pcc.eu)  
[www.pcc-direktinvest.eu](http://www.pcc-direktinvest.eu)

**pcc** SE

**Tel. 020 66 / 90 80 90**

Erfahren Sie mehr zur PCC-Gruppe unter [www.pcc.eu](http://www.pcc.eu)

PCC SE, Bereich Direktinvest, Baumstr. 42, 47198 Duisburg



„Potenziale muss man früh erkennen  
Das gilt im Fußball wie in  
der Vermögensberatung.“

Rudi Völler, Fußball-Legende  
und Sparkassen-Kunde

## Die Finanzberatung der Sparkasse – Vermögen braucht Vertrauen.

 **Sparkasse  
Duisburg**

Bei der größten Finanzgruppe Deutschlands sind die Vermögensspezialisten nicht nur erfahren, sondern auch immer in Ihrer Nähe. Wir analysieren Ihre Bedürfnisse individuell und bieten von Absicherung bis Vermögensmanagement optimale Lösungen aus einer Hand. Mehr Informationen in Ihrer Geschäftsstelle oder unter [www.sparkasse-duisburg.de](http://www.sparkasse-duisburg.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**